

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1960-1961.

9 FEVRIER 1961.

**Projet de loi en vue d'assurer la réparation des dégâts causés par le gros gibier.**

PROJET TRANSMIS  
PAR LA  
CHAMBRE DES REPRESENTANTS.

## ARTICLE PREMIER.

Les titulaires du droit de chasse répondent du dommage causé aux champs, fruits et récoltes par les cervidés, chevreuils, daims, mouflons ou sangliers provenant des parcelles boisées sur lesquelles ils possèdent le droit de chasse, sans qu'ils puissent invoquer le cas fortuit, ni la force majeure.

Si le cité prouve que le gibier provient d'un ou de plusieurs autres territoires de chasse que le sien, il pourra appeler en cause le ou les titulaires du droit de chasse sur ces territoires et ceux-ci pourront, dans le cas, être condamnés à la réparation de tout ou partie du dommage causé.

## ART. 2.

L'action est portée devant le juge de paix du lieu du dommage.

Le juge statue en équité, tenant compte de la situation et de tous éléments pouvant entraîner sa conviction. Il répartit éventuellement la charge de la réparation du dommage, si les animaux proviennent des chasses de plusieurs titulaires.

## R. A 6067.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

420 (Session de 1960-1961) :  
1 : Proposition de loi;  
2 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :  
8 et 9 février 1961.

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1960-1961.

9 FEBRUARI 1961.

**Ontwerp van wet tot regeling van het herstel der door grof wild aangerichte schade.**

ONTWERP OVERGEZONDEN  
DOOR DE  
KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

## EERSTE ARTIKEL.

De houders van het jachtrecht staan in voor de schade welke aan de velden, vruchten en oogsten wordt toegebracht door herten, reeën, damherten, wildschapen en everzwijnen welke te voorschijn komen uit de bospercelen waarop zij het jachtrecht hebben; zij kunnen noch toeval noch heirkracht inroepen.

Indien de gedaagde het bewijs levert dat het wild van een of meer andere jachtgebieden dan het zijne voortkomt, kan hij de houders van het jachtrecht op die jachtgebieden in de zaak roepen en deze kunnen, in dat geval, tot herstelling van de gehele schade of van een deel van de schade veroordeeld worden.

## ART. 2.

De vordering wordt gebracht voor de vrederechter van de plaats waar de schade werd veroorzaakt.

De rechter doet uitspraak naar billijkheid, rekening houdend met de plaatselijke toestand en met alle elementen die zijn overtuiging kunnen beïnvloeden. Eventueel verdeelt hij de last van de herstelling van de schade, zo de dieren afkomstig zijn van pachtgronden waarop verscheidene personen houder zijn van het jachtrecht.

## R. A 6067.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

420 (Zitting 1960-1961) :  
1 : Voorstel van wet;  
2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :  
8 en 9 februari 1961.

## ART. 3.

L'action doit être intentée dans les six mois du dommage et, pour ce qui concerne les cultures, avant l'enlèvement de la récolte.

Elle peut être intentée contre le propriétaire des biens, sauf audit propriétaire à appeler le titulaire du droit de chasse en intervention et garantie.

Le propriétaire de la récolte endommagée peut recourir à la procédure prévue par l'article 7bis de la loi du 28 février 1882 sur la chasse pour la réparation des dégâts de lapins.

Toutefois, en ce qui concerne l'article 7bis précité les dispositions de l'alinéa 1<sup>er</sup> relatif au double dommage et du dernier alinéa, contenant le droit d'appel, ne sont pas applicables aux dommages causés par le gibier visé à l'article 1<sup>er</sup> ci-dessus.

## ART. 4.

L'article 6bis de la loi du 28 février 1882 sur la chasse est complété par la disposition suivante :

« Le Roi détermine les conditions dans lesquelles est donnée la délégation prévue à l'alinéa ci-avant.

» Le Roi détermine également les conditions dans lesquelles le tir du sanglier à l'affût peut se pratiquer. »

## ART. 5.

La disposition suivante est insérée entre les 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> alinéas de l'article 10 de la loi du 28 février 1882 sur la chasse :

« En cas d'ouverture de la chasse dans un territoire limité, le Ministre de l'Agriculture peut, durant la période envisagée, autoriser le transport du gibier abattu et déterminer les conditions de ce transport. »

Bruxelles, le 9 février 1961.

*Le Président de la Chambre  
des Représentants,*

L. MOYERSON.

*Les Secrétaires, | De Secretarissen,*

G. JUSTE.  
G. Loos.

## ART. 3.

De vordering moet ingesteld worden binnen zes maanden na de schade en, wat de landbouwteelten betreft, vóór het binnenthalen van de oogst.

Zij kan ingesteld worden tegen de eigenaar der goederen, zo de houder van het jachtrecht zich niet heeft doen kennen, tenzij bedoelde eigenaar laatstgenoemde doet dagvaarden tot tussenkomst en tot vrijwaring.

De eigenaar van de beschadigde oogst kan zijn toevlucht nemen tot de procedure omschreven in artikel 7bis van de wet van 28 februari 1882 op de jacht, met het oog op de vergoeding van de konijnenschade.

Evenwel, wat voornoemd artikel 7bis betreft, zijn de bepalingen van het eerste lid, betreffende de dubbele schadevergoeding, en deze van het laatste lid, betreffende het recht tot hoger beroep, niet toepasselijk op de schade van het in voornoemd artikel 1 bedoeld wild.

## ART. 4.

Artikel 6bis van de wet van 28 februari 1882 op de jacht wordt met de volgende bepaling aangevuld :

« De Koning bepaalt onder welke voorwaarden de in voorgaand lid bedoelde machtiging wordt verleend.

» De Koning bepaalt eveneens onder welke voorwaarden de loerjacht op het everzwijn mag plaats grijpen. »

## ART. 5.

De volgende bepaling wordt ingelast tussen het eerste en het tweede lid van artikel 10 van de wet van 28 februari 1882 op de jacht :

« Zo de jacht in een beperkt gebied geopend wordt kan de Minister van Landbouw, tijdens die periode, vergunning geven voor het vervoer van het geschoten wild en de voorwaarden bepalen waaronder dit vervoer mag geschieden. »

Brussel, 9 februari 1961.

*De Voorzitter van de Kamer van  
Volksvertegenwoordigers,*